

# おらほの国際交流

Web site (English language) ⇒ <https://www.yahabafriendshipcity.org/>  
Facebook ⇒ Fremont-Yahaba Friendship City Program  
Instagram ⇒ @ia\_yahaba722

矢巾町国際交流協会発行  
2022年4月号

## ごあいさつ

### 矢巾町国際交流協会会長 木村 毅

昨年度も拡大するコロナ禍で、協会事業の多くが制約を受けながらの活動となりました。主要事業の一つである友好都市フリモントとの交流は、オンライン会議を開き、不来方高校のご支援も頂いて「動画を制作して交換する」企画をし、互いに交流を図ろうと試みましたが、残念ながら両町とも実施にまで至りませんでした。ただ、長年交流を続けてきた経緯を町民の皆様にもお伝えできるように、「フリモントとの交流を振り返る展示会」を開催し、来場者からは懐かしく当時を思い出される企画展だったとの声を頂きました。その他、英語検定等の受検料一部補助事業(会員特典)や広報媒体を拡充するためInstagramのアカウント開設にも取り組みました。新年度もフリモントとの交流を模索しながら、英会話教室(英語コミュニケーション教室)、在留外国人の支援、オーストリアに関する事業の実施に向けて、検討を重ねてまいりたいと思います。

世界がコロナ感染拡大を何とか食い止めようと奮闘している一方で、ヨーロッパの戦闘がトップニュースで報道される世界情勢を見るにつけ、悲しさと共に遣り切れない思いがこみ上げてきます。本来、国際交流は思いやりと相互理解を根底に、異なる文化の人々を尊重し讃えあう中で育まれてきたものです。戦闘の一刻も早い終息を強く願っています。

## オーストリアとのつながりをこれからも！

### 町から引継ぎを受けました

東京2020オリンピック・パラリンピックの「復興ありがとうホストタウン」において、矢巾町の相手国となった「オーストリア」と今後も親交を深めていくため、矢巾町から当協会が引継ぎを受けて、オーストリアに関するイベントや事業を、今後実施していく予定です。

詳細は決まり次第お知らせしますので、お楽しみに♪

## ボランティア募集

### 日本語学習サポート・通訳・翻訳・ホストファミリー etc...

当協会では、国際交流ボランティアを募集しています。

ボランティアの活動は、翻訳や通訳、町内在住外国人の日本語学習のサポート、ホストファミリーの受け入れ、当協会のイベントのお手伝い等をしていただきます。

国際交流に携わってみたい方、町内在住外国人のサポートをしたい方は、ぜひボランティアにご登録ください！登録を希望される方は、メールでお問い合わせください。

※ボランティアのご依頼は、メールでやり取りさせていただく場合が多いです。

メール：yahaba2850@town.yahaba.iwate.jp



協同組合 矢巾商業連盟

〒028-3615  
岩手県紫波郡矢巾町大字南矢幅第8地割361番地  
TEL 019-697-1581  
FAX 019-697-5115



JA いわて中央  
岩手中央農業協同組合

〒028-3307  
岩手県紫波郡紫波町板町字上野沢38-1  
ダイヤルイン(市外局番019)  
☐企画管理部 TEL:678-3111 FAX:678-4423  
☐企画課部 TEL:678-3119 FAX:678-1093  
☐共済部 TEL:678-3116 FAX:678-4423  
☐産産販売部 TEL:678-3218 FAX:678-1595  
☐生活推進部 TEL:678-3342 FAX:678-1595  
URL: <http://www.ja-iwatechuo.jp/>



小さな「家族」を守ります  
愛護動物と一緒に  
小さな命を  
守りましょう

診療時間  
午前 9:00-12:00  
午後 2:00-5:30

休診日  
本日の午後、祝日の一日

小川動物病院  
矢巾町紫波  
〒028-3614  
電話(019)  
697-6652



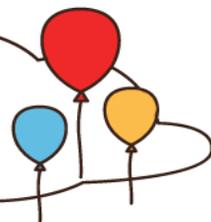
矢巾町  
青少年健全育成  
町民会議

個人会員・賛助会員の皆さま、日頃よりご支援いただきありがとうございます。新規会員も随時募集しています。国際交流に興味のある方、一緒に町を盛り上げていきましょう！！



# 英語コミュニケーション教室

## 4月からスタートです！



この英会話教室ではテキストを使用せず、日常生活の一部を切り取って英語でロールプレイングを行いますので、海外へ旅行した時などに実際に役立つ英会話を学ぶことができます！例えば、レストランでの注文や店舗でのお買い物、ホテルの予約やチェックイン、車のレンタルなどなど、毎回楽しく実践的なテーマを準備しています！

レッスン中にわからない英単語や表現があったときは、どんどんジェスチャーや絵、写真などを使ってコミュニケーションをとってみましょう。“ただ英語を学ぶ”というだけでなく、相手に伝える・相手の意図を感じ取るといった座学では身につかないスキルを伸ばしましょう！

英語初心者の方、学校での英語授業より一歩進んで英語を話したい方、語学に興味がある方、旅行で役立てたい方、国際交流に興味がある方など、年齢・性別・国籍関係なく参加可能です！親子参加も大歓迎♪英会話を通じて、たくさんの方と交流しませんか？

詳しくは、町ホームページや協会Instagram(ID:@ia\_yahaba722)をチェック☆

### 4-6月期の予定



参加申し込みは専用フォームで！  
QRコードを読み取ってください  
お電話でも受け付けます  
(事務局 ☎019-611-2852)

開催日	時間・場所	内容
4月21日(木)	19:00~20:00 (60分)  町公民館 3階大研修室	自己紹介しよう
4月28日(木)		相手を理解しよう
5月19日(木)		故郷を紹介しよう
5月26日(木)		ロードトリップを計画しよう
6月23日(木)		長期旅行を計画しよう
6月30日(木)		レストランで注文しよう

\*3か月(全6回)を1学期としています。

\*7月以降の予定はホームページなどをご覧ください。

\*親子参加の場合、保護者も高校生以下の料金になります！

### 参加料

対象	基本料金	めやす(単価)
高校生以下	5,000円/学期	1回あたり830円
大人(協会員)	6,000円/学期	1回あたり1,000円
大人(非会員)	7,000円/学期	1回あたり1,160円